

**THE RIVERSIDE LITERATURE  
SERIES: THE GOLDEN  
LEGEND, WITH NOTES**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649595068

The Riverside Literature Series: The Golden Legend, with Notes by Henry Wadsworth  
Longfellow & Samuel Arthur Bent

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.  
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**HENRY WADSWORTH LONGFELLOW & SAMUEL ARTHUR BENT**

**THE RIVERSIDE LITERATURE  
SERIES: THE GOLDEN  
LEGEND, WITH NOTES**



The Riverside Literature Series

---

# THE GOLDEN LEGEND

BY

HENRY WADSWORTH LONGFELLOW

*WITH NOTES*

BY

SAMUEL ARTHUR BENT, A. M.



HOUGHTON, MIFFLIN AND COMPANY

Boston: 4 Park Street; New York: 11 East Seventeenth Street

The Riverside Press, Cambridge

[c. 1887]

R. B. P.

34849B

Copyright, 1861 and 1879,  
By HENRY WADSWORTH LONGFELLOW.

Copyright, 1887,  
By HOUGHTON, MIFFLIN & CO.

*All rights reserved.*

*The Riverside Press, Cambridge, Mass., U. S. A.*  
Electrotyped and Printed by H. O. Houghton & Company.

## PREFACE.

---

THE *Golden Legend* was first published in 1851. The title was derived from the epithet given to Voragine's *Legends of the Saints*, "*Aurea Legenda*," which was said by its admirers to exceed all other books, as gold passeth in value all other metals. So the story upon which this poem is founded "seems to me," says Longfellow, in his original note, "to surpass all other legends in beauty and significance. It exhibits amid the corruptions of the Middle Ages, the virtue of disinterestedness and self-sacrifice, and the power of Faith, Hope, and Charity, sufficient for all the exigencies of life and death."

The story was first told by a Minnesinger of the twelfth century, Hartmann von Aue, in the poem entitled *Der Arme Heinrich*. The hero, a man of wealth and noble birth, is suddenly stricken with leprosy, which he is told can only be cured by the sacrifice of the life of a maiden who may be willing to die for him. This maiden is found in the family of one of "Poor Henry's" tenants, who receives him after the world has cast him off. Her offer to die for her lord is accepted, and they travel to-

WOR 19 FEB 36

gether to Salerno, where the sacrifice is to be made. But at the last moment Henry refuses to accept life at this price, is miraculously cured, and returns home with the peasant girl, whom he makes his wife.

The *Golden Legend* forms the second part of Longfellow's *Trilogy of Christ*, of which *The Divine Tragedy*, or *Life of Christ*, is the first part, and *The New England Tragedies*, a picture of modern Christianity, the third. The notes to the present edition of *The Golden Legend* are intended to offer the general reader sufficient explanation of whatever may be obscure in the allusions to a time but little understood; while they will enable the student to pursue his investigation into the details of mediæval life presented in literary, artistic, and historical authorities within easy reach. He will at the same time be struck by the fidelity of the picture which the poet here draws, not merely of the century of the great awakening, the thirteenth, but of that entire transitional period which the French, more accurate than ourselves, call *le moyen âge* — the Middle Age. S. A. B.

Boston, July, 1886.



## CONTENTS.

### THE GOLDEN LEGEND.

	PAGE
PROLOGUE . . . . .	7

#### I.

I. THE CASTLE OF VAUTSBERG ON THE RHINE . . . . .	12
II. COURTYARD OF THE CASTLE . . . . .	24

#### II.

I. A FARM IN THE ODENWALD . . . . .	31
II. A ROOM IN THE FARM-HOUSE . . . . .	41
III. ELSIE'S CHAMBER . . . . .	46
IV. THE CHAMBER OF GOTTLIEB AND URSULA . . . . .	47
V. A VILLAGE CHURCH . . . . .	51
VI. A ROOM IN THE FARM-HOUSE . . . . .	63
VII. IN THE GARDEN . . . . .	65

#### III.

I. A STREET IN STRASBURG . . . . .	67
II. SQUARE IN FRONT OF THE CATHEDRAL . . . . .	74
III. IN THE CATHEDRAL . . . . .	80
IV. THE NATIVITY: A MIRACLE-PLAY . . . . .	84

## IV.

I. THE ROAD TO HIRSCHAU . . . . .	103
II. THE CONVENT OF HIRSCHAU . . . . .	106
III. THE SCRIPTORIUM . . . . .	113
IV. THE CLOISTERS . . . . .	117
V. THE CHAPEL . . . . .	122
VI. THE REPECTORY . . . . .	125
VII. THE NEIGHBORING NUNNERY . . . . .	136

## V.

I. A COVERED BRIDGE AT LUZERNE . . . . .	145
II. THE DEVIL'S BRIDGE . . . . .	150
III. THE ST. GOTTHARD PASS . . . . .	152
IV. AT THE FOOT OF THE ALPS . . . . .	154
V. THE INN AT GENOA . . . . .	161
VI. AT SEA . . . . .	164

## VI.

I. THE SCHOOL OF SALERNO . . . . .	168
II. THE FARM-HOUSE IN THE ODENWALD . . . . .	182
III. THE CASTLE OF VAUTSBERG ON THE RHINE . . . . .	187
EPILOGUE . . . . .	192

## PROLOGUE.

### THE SPIRE OF STRASBURG CATHEDRAL.

*Night and Storm.* LUCIFER,\* with the Powers of the Air,† trying  
to tear down the Cross.

LUCIFER. Hasten! hasten!

O ye spirits!

From its station drag the ponderous

Cross of iron, that to mock us

■ Is uplifted high in air!

VOICES. O, we cannot!

For around it

All the Saints and Guardian Angels

\* *Lucifer.* The Light-bearer, applied by the ancients to Venus when morning-star. As the Chaldeans studied the stars, and claimed to be under their special protection, the name was given by Isaiah (xiv. 12) to Nebuchadnezzar in his pride and subsequent fall. Similar words of Christ (*St. Luke* x. 18), "I beheld Satan as lightning fall from heaven," caused St. Jerome and other early Fathers to give the name Lucifer to Satan. (v. p. 66.) For the medieval conception of the Evil Spirit, v. Milman's *Latin Christ*. Bk. xiv. ch. 2.

† *Powers of the Air.* The idea that the air is filled with spiritual beings, good and evil, the region nearest the earth being the abode of the latter (v. *Eph.* ii. 2 and vi. 12), was derived from rabbinical sources, and was common to the Greeks and Romans. Connected with this was the prevalent notion that evil spirits have the power of raising storms and producing pestilences. (v. *King John*, iii. 2.) The cross, then, seems to mock the evil spirits into whose element it is raised.

§ *Guardian Angels.* The belief in the guardianship of man by angels was general in the Middle Ages. (v. *Antony and Cleopatra*, ii. 3; *Julius Cæsar*, iii. 2.) Thus Luther says: "We should be in despair if we saw for how many angels one devil makes work to do." The guardian angel accompanied the soul to heaven. (v. *Hamlet*, v. 2, and *Littell's Living Age*, No. 1080, l.) Dogs howl at the approach of death because they can see the guardian angel ready to bear away the soul of the departed. (v. p. 99, note.) The Church proved the existence of tutelary spirits by *Acts* xii. 15.